University of Texas at El Paso

ScholarWorks@UTEP

MS 508, Box 8, Kagan-Suchovesky

Fannie Zlabovsky: National Council of Jewish Women Case Files

June 2020

Neugarten -- Perl

Follow this and additional works at: https://scholarworks.utep.edu/box_8

Comments:

This folder contains duplicates of records found in:

Folder 7 -- Neugarten, Max -- 1938

Folder 8 -- Neurnberg, Herbert -- 1937 - 1938

Folder 10 -- Odenwald, Robert -- 1937

Folder 9 -- Oppenheimer, Alfred -- 1937

Folder 11 -- Oppenheimer, Fritz -- 1938

Folder 12 - Ovaida, Robert - 1934 - 1937

Folder 13 -- Ovidia -- 1934 - 1938

Folder 14 -- Perl, Aaron Juda & Perl, Josef -- 1937 - 1939

Recommended Citation

"Neugarten -- Perl" (2020). *MS 508, Box 8, Kagan-Suchovesky*. 9. https://scholarworks.utep.edu/box_8/9

This Case File is brought to you for free and open access by the Fannie Zlabovsky: National Council of Jewish Women Case Files at ScholarWorks@UTEP. It has been accepted for inclusion in MS 508, Box 8, Kagan-Suchovesky by an authorized administrator of ScholarWorks@UTEP. For more information, please contact lweber@utep.edu.

e Ros

TRANSLATION
Max Mangarten
c/o Max Stern

Dortmund Rheinischestrasse 29

May 14, 1938

Rec: May 24, 1938

National Council of Jewish Women 1819 Broadway New York City

Friends gave me your address. I am apologizing for asking for your help to my emigration. I have to write in German not knowing enough English for an English letter.

On my mother-in-law's advice I addressed myself to her sister. My mother-in-law is Mrs. Frieda Stern, nee Horwitz, Levern, westfalen, and her sister: Mrs. Emilie Horwitz

2303 Warren Ave Chicago,

to whom I addressed myself because of an affidavit. I also addressed myself with the same request to a cousin: Edwin Wisbrun 519 Hague El Paso, Texas.

My mother-in-law's sister is said not to be well off so that she may not be able to give an affidavit.

We should be much obliged to you, to you got in touch with our relatives. For us as for any other Jew here, emigration is a necessity. We are: Mrs. Frieda Stern, 69 years of age.

Mr. Max Neugarten, 42 years of age Mrs. Hanna Neugarten, 36 years of age, nee Stern. Liesel Neugarten, 4 years of age.

We have some friends over there that shall be glad to inform youn about us. They are:

Mrs. Paula Kahn 2608 Creston Ave New York Mr. Walter Gans May Millinery Stores, 1051 Woodward Ave

We could pay for our trip over and would not come without money emigrés being given some.

Hoping for your reply,

we are

Yours thankfully, Sign: Not at all July 26, 1938.

Miss Sara Dukore, 1819 Broadway, New York City, N. Y.

Dear Miss Dukore: - I

Re: Max Neugarten.

We have contacted Edwin Wisbrun, 519 Hague Street, El Paso, Texas, relative of the above subject, and he will be glad to furnish affidavits for the Neugarten family.

He is, however, waiting for a letter from his cousin.

Yours very truly,

Mrs. Frank Zlabovsky, Field Executive.

FZ:LG

August 9, 1938.

Miss Merle Henoch, 1819 Broadway, New York City, N. Y.

Dear Miss Henoch: -

Re: Max Neugarten

Your letter to Mrs. Lapowski, in regard to the above case, has been handed to me for reply.

For your information, I wrote the following letter to Miss Sara Dukore on July 26, 1938:

"We have contacted Edwin Wisbrun, 519 Hague Street, El Paso, Texas, relative to the above subject, and he will be glad to furnish affidavits for the Neugarten family. He is, however, waiting for a letter from his cousin."

Since the above letter was written Mr. Wisbrun has moved, and now resides at 1101 Rim Road, El Paso, Texas.

Yours very truly,

Mrs. Frank Zlabovsky,

FZ:IG